



Independent Domestic Abuse Services
(Niezależna służba ds. przemocy domowej)

Tu uzyskasz pomoc. Ucieczka przed przemocą domową

Przemoc domowa może przybierać różne formy. Jeśli obawiasz się kogokolwiek, z kim mieszkasz w jednym domu, możesz zwrócić się o pomoc.

Czym zajmuje się Niezależna służba ds. przemocy domowej (IDAS)?

Nasza organizacja działa na terenie miasta York oraz Północnego Yorkshire udzielając wsparcia, porad oraz zakwaterowania osobom dorosłym będącym ofiarami przemocy domowej, lub chcącymi od niej uciec.

Czym jest przemoc domowa?

Z przemocą domową mamy do czynienia w przypadku, kiedy jedna osoba zachowuje się w stosunku do drugiej osoby w sposób zastraszający, agresywny lub stosuje przemoc, w celu uzyskania nad nią kontroli. Przemoc może być fizyczna, seksualna, emocjonalna lub finansowa, i może być stosowana przez męża, żonę, partnera, partnerkę, syna lub córkę, matkę lub ojca, jak również przez dalszych członków rodziny lub osoby ze środowiska ofiary. Rodzaje przemocy obejmują użycie siły, napaść na tle seksualnym oraz gwałt, przemoc słowną, poniżanie, przetrzymywanie lub kradzież pieniędzy, nie zezwolenie na kontakt z rodziną i przyjaciółmi, groźenie odebraniem lub skrzywdzeniem dzieci ofiary, kradzież tożsamości oraz dokumentów imigracyjnych, odmowę prawa do opieki medycznej, uwięzienie w domu oraz groźenie deportacją. Może ona również obejmować zmuszanie do małżeństwa oraz tak zwaną przemoc na tle honorowym.

W jaki sposób można walczyć z przemocą domową?

Istnieją przepisy prawne przeciwko przemocy domowej, funkcjonariusze policji są specjalnie szkoleni w zakresie jej zwalczania i pomocy ofiarom. Zgłaszane przypadki przemocy domowej oraz skargi są traktowane poważnie, podejmowane są również działania mające na celu ochronę bezpieczeństwa ofiar. Jeśli nie czujesz się na siłach, aby zgłosić sprawę na policję, możesz uzyskać pomoc i wsparcie w innych miejscach, w tym w naszej organizacji, lub dzwoniąc na Krajową infolinię ds. przemocy domowej. Możesz również porozmawiać na ten temat z przyjacielem, lekarzem pierwszego kontaktu (GP) lub z inną zaufaną osobą.

Jeśli ty, lub jakakolwiek inna znana ci osoba jest narażona na bezpośrednie zagrożenie, należy zadzwonić pod numer 999.

Jakiego typu usługi oferujemy?

Udzielamy wsparcia w wielu kwestiach związanych z przemocą domową, w tym w zakresie:

- Kwestii prawnych,
- Kontaktów oraz innych kwestii związanych z dziećmi,
- Zasiłków,
- Opieki zdrowotnej,
- Edukacji i szkoleń,
- Zakwaterowania

Udzielamy również wsparcia emocjonalnego, którego celem jest pomoc ofiarom przemocy domowej w uporaniu się z jej efektami. Możemy cię skierować na wizytę u psychologa oraz na inne specjalistyczne

leczenie, jeśli będzie one konieczne. Usługi te są nieodpłatne.

Co mam zrobić w przypadku, jeśli nie mam gdzie zamieszkać?

Na terenie Wielkiej Brytanii działają schroniska, które mogą zaoferować ci bezpieczne zakwaterowanie oraz pomoc. Niektóre z nich oferują usługi kobietom pochodzącym z innych krajów oraz o różnym pochodzeniu etnicznym. Niektóre schroniska zatrudniają również pracowników posługujących się innymi językami, poza językiem angielskim. Jeśli chcesz uciec od przemocy domowej, możemy ci pomóc w znalezieniu miejsca w schronisku.

Język angielski nie jest moim językiem ojczystym. Co mogę zrobić w tej sytuacji?

Policja, Państwowa Służba Zdrowia oraz Krajowa infolinia ds. przemocy domowej korzystają z usług tłumaczeń telefonicznych Language Line i mogą ci zapewnić bezpłatny dostęp do usług niezależnego tłumacza, który pomoże ci w zapoznaniu się z dostępnymi opcjami, oraz uzyskaniu informacji na temat organizacji i służb działających w twojej okolicy, które mogą udzielić ci wsparcia. Jeśli zgłosisz się do którejś z organizacji z prośbą o pomoc, i nie posługujesz się płynnie językiem angielskim, jej pracownicy powinni zaproponować ci skorzystanie z usług niezależnego tłumacza; jeśli nie otrzymasz takiej propozycji, możesz o to poprosić, możesz również poprosić o zmianę tłumacza, jeśli masz jakiegokolwiek obawy związane z zachowaniem przez niego poufności.

Mój status imigracyjny jest nieuregulowany

Jeśli twój status imigracyjny nie jest uregulowany, lub jest zależny od faktu zamieszkania z mężem, żoną, partnerem lub partnerką, możesz czuć się bezsilna/-y, lub obawiać się, że w razie zgłoszenia się po pomoc może ci grozić deportacja. Twój partner może również wykorzystywać fakt posiadania przez ciebie nieuregulowanego statusu imigracyjnego w celu zastraszenia cię. Ochrona przeciw przemocy domowej przysługuje ci bez względu na twój status imigracyjny, podobnie jak każdej innej osobie mieszkającej w Wielkiej Brytanii. Sprawca przemocy będzie podlegał takim samym sankcjom prawnym, jak każda inna osoba, bez względu na jego status imigracyjny.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami imigracyjnymi, jeśli przyjechałaś/przyjechałeś do Wielkiej Brytanii aby wyjść za mąż lub się ożenić, lub dołączyć do partnera/ partnerki, który/a wcześniej tu mieszkał/a, musisz odbyć dwuletni okres próbny - w trakcie którego musisz mieszkać z partnerem - zanim wystąpisz o pozwolenia na pobyt stały (Indefinite Leave to Remain - ILR). Może to oznaczać, iż nie będziesz miała/a prawa korzystania z funduszy publicznych i nie będziesz uprawniona/y do wystąpienia o zasiłek, w celu uniezależnienia się finansowo. Bez względu na twój status imigracyjny, masz prawo korzystania z usług opieki zdrowotnej, policji oraz prawo do wystąpienia o wydanie nakazu sądowego (injunction) mającego na celu ochronę przed sprawcą przemocy domowej. Istnieją również szczególne przepisy oraz schroniska Ministerstwa Spraw Wewnętrznych (Home Office), których celem jest ochrona bezpieczeństwa ofiar przemocy domowej posiadających nieuregulowany status imigracyjny.

W jaki sposób mogę się z wami skontaktować?

Telefon:

01904 646630 York

01423 530078 Harrogate

01609 749123 Hambleton i Richmondshire

01756 794400 Craven i District (Skipton)

Email: info@idas.org.uk

Adres strony internetowej: www.idas.org.uk

Inne przydatne numery telefonów

Krajowa infolinia ds. przemocy domowej:
0808 2000 247 (Czynna przez całą dobę)

Komenda Policji dla Północnego Yorkshire:
0845 6060247 lub **999** w nagłych przypadkach